

Nummer 98-9067-A20-V04  
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

**Auftraggeber** O.Z. Spa  
 Via Brocchi, 22  
 I-36061 Bassano del Grappa(VI)

**Prüfgegenstand** PKW-Sonderrad  
 Modell Volcano  
 Typ 01535  
 Radgröße 7,5 J x 16 H2  
 Zentrierart Mittenzentrierung

| Ausführung | Kennzeichnung Rad/ Zentrierring | Lochzahl/<br>Lochkreis- (mm)/<br>Mittenloch-ø<br>(mm) | Einpress-<br>tiefe<br>(mm) | Rad-<br>last<br>(kg) | Abrollumfang<br>(mm) |
|------------|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------|----------------------|
| 251        | 01535 251 / L-Ø63.4             | 4/108/63,4  | 37                         | 605                  | 1860                 |

**Kennzeichnungen**

Herstellerzeichen OZ  
 Radtyp und Ausführung 01535 251  
 Radgröße 7,5 J x 16 H2  
 Einpresstiefe ET 37  
 Giessereikennzeichen -  
 Herkunftsmerkmal Made in Italy  
 Herstelldatum Monat und Jahr

**Befestigungsmittel**

| Nr. | Art der Befestigungsmittel | Bund      | Anzugsmoment (Nm) | Schaftlänge (mm) |
|-----|----------------------------|-----------|-------------------|------------------|
| S01 | Mutter M12x1,5             | Kegel 60° | 110               | -                |
| S02 | Schraube M12x1,5           | Kegel 60° | 110               | 26               |

**Prüfungen**

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Palatina (Gutachten Nr. 989067) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

**Verwendungsbereich**

Hersteller Ford  
 Mazda  
 Spurverbreiterung innerhalb 2%

Nummer 98-9067-A20-V04

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 2 von 11

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr. | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|---|------------|-----------|---|---|
| Ford Cougar<br>BCV<br>e9*96/79*0027*..            | 96         | 205/55R16 | R37                                     | A02 A04 A05   |
|   | 96-125     | 215/50R16 | K08                                     | A06 A08 A09   |
|   | 96-125     | 225/50R16 | K04 K07 K08 L01                         | A12 A14 A18<br>B02 B03 K46<br>K56 V16 S01                           |
| Ford Escort<br>AAL<br>e11*93/81*0053*..           | 43-85      | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05   |
|   | 43-85      | 215/40R16 | L01                                     | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K41 S01            |
| Ford Escort<br>ABET<br>D574                       | 97         | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05   |
|   | 97         | 215/40R16 |   | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |
| Ford Escort<br>ABFT<br>E115                       | 97         | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05   |
|   | 97         | 215/40R16 |   | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |
| Ford Escort<br>AFL<br>e11*93/81*0052*..           | 43-85      | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05   |
|   | 43-85      | 215/40R16 | L01                                     | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K41 S01            |
| Ford Escort<br>ALD<br>D137                        | 51-77      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05   |
|   | 51-77      | 215/40R16 |   | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |
| Ford Escort<br>ALF<br>E076, /1                    | 44-77      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05   |
|   | 44-77      | 215/40R16 |   | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |
| Ford Escort<br>ALL<br>F538,<br>e11*93/81*0055*..  | 52-96      | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05   |
|   | 52-96      | 215/40R16 | L01                                     | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K41 S01            |

Nummer 98-9067-A20-V04

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 3 von 11

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.               | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|---|------------|-----------|---|---|
| Ford Escort<br>AWF<br>E085, /1                                  | 40-66      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02                    |
|   | 40-66      | 215/40R16 |   |   |
| Ford Escort<br>GAF<br>E040, /1<br>bzw. E041, /1                 | 37-77      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02                    |
|   | 37-77      | 215/40R16 |   |   |
| Ford Escort, Orion<br>ABL<br>e11*93/81*0051*..                  | 43-85      | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K41 S01                               |
|   | 43-85      | 215/40R16 | L01                                     |   |
| Ford Escort, Orion<br>ANL<br>e11*93/81*0054*..                  | 43-85      | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K41 S01                               |
|   | 43-85      | 215/40R16 | L01                                     |   |
| Ford Escort/Orion<br>GAL<br>F508, /1 bzw.<br>F509, /1 bzw. G146 | 44-110     | 205/45R16 | G01 L02                                 | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 Car K02<br>K05 K07 K41<br>Lim S01                    |
|   | 44-110     | 215/40R16 | L01                                     |   |
| Ford Fiesta<br>JAS<br>e13*93/81*0008*..<br>e13*95/54*0008*..    | 37-76      | 195/45R16 | G50                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K04 K05<br>K06 K42 K49<br>K50 K56 L01<br>V16 X02 S01 |
|   | 37-76      | 215/40R16 | G50                                     |   |
| Ford Fiesta<br>JBS<br>e13*93/81*0009*..<br>e13*95/54*0009*..    | 37-76      | 195/45R16 | G50                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K04 K05<br>K06 K42 K49<br>K50 K56 L01<br>X02 S01     |
|   | 37-76      | 215/40R16 | G50                                     |   |
| Ford Fiesta<br>JH1<br>e1*98/14*0191*..                          | 43-74      | 195/40R16 | K06 K49 K50 R37 T76 T80                 | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 V16 S01  |
|   | 43-74      | 195/45R16 | K06 K49 K50                             |   |
|   | 43-74      | 205/45R16 | K04 K05 K46 K49 K50                     |   |
|   | 43-74      | 215/40R16 | K44 K45 K46 K49 K50                     |   |

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.   | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|---|------------|-----------|---|---|
| Ford Focus<br>D . W, D . X<br>e13*97/27*, 98/91*,<br>98/14*0037-0040*...,<br>0056-0058*.. | 55-85      | 205/50R16 | G36                                     | A02 A04 A05   |
|   | 55-85      | 215/40R16 | T82                                     | A06 A08 A09   |
|   | 55-96      | 195/50R16 | M24                                     | A12 A14 A18   |
|   | 55-96      | 205/45R16 |   | B02 Car Flh   |
|   | 55-96      | 215/45R16 |   | K04 K08 K42<br>K49 K56 Sth<br>S01                                   |
| Ford Mondeo<br>BAP, BAW<br>e1*95/54*0046*...,<br>e1*98/14*0124*..                         | 66-125     | 205/45R16 | T83 T84                                 | A02 A04 A05   |
|   | 66-125     | 205/50R16 |   | A06 A08 A09   |
|   | 66-125     | 215/45R16 |   | A12 A14 A18   |
|   | 66-125     | 225/40R16 |   | B02 B51 K42   |
|   | 66-125     | 225/45R16 | R03                                     | K46 K56 V16<br>S01  |
| Ford Mondeo<br>BFP, BFW<br>e1*95/54*0045*...,<br>e1*98/14*0125*..                         | 66-125     | 205/45R16 | T83 T84                                 | A02 A04 A05   |
|   | 66-125     | 205/50R16 |   | A06 A08 A09   |
|   | 66-125     | 215/45R16 |   | A12 A14 A18   |
|   | 66-125     | 225/40R16 |   | B02 B51 K42   |
|   | 66-125     | 225/45R16 | R03                                     | K46 K56 V16<br>S01  |
| Ford Mondeo<br>BNP, BNW<br>G387,<br>e1*95/54*0047*...,<br>e1*98/14*0126*..                | 65-125     | 205/50R16 | G14 R70                                 | A02 A04 A05   |
|   | 65-125     | 225/45R16 | R03                                     | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 B51 K42<br>K46 K56 V16<br>S01     |
| Ford Mondeo<br>GBP<br>G274  | 65-125     | 205/45R16 | T83 T84                                 | A02 A04 A05   |
|   | 65-125     | 205/50R16 |   | A06 A08 A09   |
|   | 65-125     | 215/45R16 |   | A12 A14 A18   |
|   | 65-125     | 225/40R16 |   | B02 B51 K42   |
|   | 65-125     | 225/45R16 | R03                                     | K46 K56 V16<br>S01  |
| Ford Mondeo<br>GBP4<br>H028   | 97         | 205/50R16 |   | A02 A04 A05   |
|   | 97         | 225/45R16 | R03                                     | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 B51 K42<br>K46 K56 V16<br>S01     |
| Ford Orion<br>AFD<br>D136 bzw. D199   | 40-77      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05   |
|   | 40-77      | 215/40R16 |   | A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |

Nummer 98-9067-A20-V04

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
Hersteller O.Z. Spa

Seite 5 von 11

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.           | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise   |
|---|------------|-----------|---|--|
| Ford Orion<br>AFF<br>E086, /1<br>bzw. E087, /1              | 40-77      | 205/45R16 | G01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 K08 K41<br>L01 S02 |
|   | 40-77      | 215/40R16 |   |  |
| Ford Puma<br>ECT<br>e13*95/54*0024*..                       | 66-92      | 195/45R16 |   | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 L02 V16<br>S01                    |
|   | 66-92      | 205/45R16 | G01 K08 K56                             |  |
|   | 66-92      | 215/40R16 | K08 K11                                 |  |
| Ford Scorpio<br>GFR<br>e1*93/81*0018*..<br>e1*95/54*0018*.. | 85-152     | 225/50R16 |   | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K07 K08<br>K41 K42 K56<br>R70 S01 |
| Ford Scorpio<br>GGR<br>G968                                 | 85-152     | 225/50R16 | 117                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K07 K08<br>K41 K42 K56<br>R70 S01 |
| Ford Sierra<br>BNC<br>C690, /1 bzw.<br>C691                 | 49-85      | 205/50R16 | K41 T86 T87                             | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 F10 K02<br>K05 K07 L01<br>S01     |
| Ford Sierra<br>BNE4<br>E092                                 | 110        | 205/50R16 | K41 T86 T87                             | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 F10 K02<br>K05 K07 L01<br>S01     |
| Ford Sierra<br>BNG<br>E401, /1, /2                          | 49-107     | 205/50R16 | K41 T86 T87                             | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 F10 K05<br>K07 S01                |
| Ford Sierra<br>BNG4<br>E433, /1                             | 88-110     | 205/50R16 | F10 K41 T86 T87                         | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K05 K07<br>S01                    |

Nummer 98-9067-A20-V04

 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 6 von 11

| Handelsbezeichnung<br>Fahrzeug-Typ<br>ABE/EWG-Nr.           | kW-Bereich | Reifen    | Reifenbezogene Auflagen und<br>Hinweise | Auflagen und<br>Hinweise  |
|---|------------|-----------|---|---|
| Ford Sierra<br>GBC<br>C689,/1                               | 44-110     | 205/45R16 | K01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K02 K05<br>K07 L01 S01                               |
| Ford Sierra<br>GBG<br>E400, /1, /2                          | 49-107     | 205/45R16 | K01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K07 S01  |
| Ford Sierra<br>GBG4<br>E434, /1                             | 88-110     | 205/45R16 | K01                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K07 S01  |
| Mazda 121<br>JASM<br>e13*93/81*0010*..<br>e13*95/54*0010*.. | 37-66      | 195/45R16 | G50                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K04 K05<br>K06 K42 K49<br>K50 K56 L01<br>V16 X02 S01 |
|   | 37-66      | 215/40R16 | G50                                     |   |
| Mazda 121<br>JBSM<br>e13*93/81*0011*..<br>e13*95/54*0011*.. | 37-66      | 195/45R16 | G50                                     | A02 A04 A05<br>A06 A08 A09<br>A12 A14 A18<br>B02 K04 K05<br>K06 K42 K49<br>K50 K56 L01<br>V16 X02 S01 |
|   | 37-66      | 215/40R16 | G50                                     |   |

### Auflagen und Hinweise

**117** Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1170 kg.

**A02** Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.

**A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Profiltypen auf Vorder- und Hinterachse ist die Eignung für das jeweilige Fahrzeug durch den Reifen- oder Fahrzeughersteller zu bestätigen.

**A05** Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Nummer 98-9067-A20-V04  
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
Hersteller O.Z. Spa



- A06** Die Mindesteinschraubtiefen der Radschrauben bzw. Muttern betragen (sofern serienmäßig nicht unterschritten) 6,5 Umdrehungen für M12x1,5; 7,5 Umdrehungen für M12x1,25 oder M14x1,5 und 8 Umdrehungen für Gewinde 1/2" UNF.
- A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12** Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14** Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A18** Es sind nur schlauchlose Reifen und Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig.
- B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- B51** Auf ausreichenden Abstand der Rad-Reifenkombination zum Bremsschlauch, zum Verschleißanzeige- oder zum ABS-Kabel bzw. deren Halterungen ist zu achten.
- Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Touring,..).
- F10** An Achse 1 ist auf ausreichenden Abstand zwischen dem Sonderrad und den Fahrwerksteilen zu achten.
- Flh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Fließheck (3- türig und 5- türig).
- G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (Paragraph 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Rad-Reifenkombinationen auf Zulässigkeit zu überprüfen.
- G14** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit 14 Zoll Bereifung ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.
- G36** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 195/60R15 oder 225/45R17 ausgerüstet sind, ist eine Überprüfung des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers erforderlich.

Nummer 98-9067-A20-V04  
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
Hersteller O.Z. Spa



**G50** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Bereifung 175/65R14 ausgerüstet sind, ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich erlaubten Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung in die Fahrzeugpapiere eingetragen werden.

**K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

**K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

**K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muß erhalten bleiben.

**K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.

**K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.



Nummer 98-9067-A20-V04  
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

**K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**L01** Ggf. ist durch Begrenzung des Lenkeinschlags oder sonstige geeignete Maßnahmen eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**L02** Durch Begrenzung des Lenkeinschlages oder sonstige geeignete Maßnahmen ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.

**Lim** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Limousine.

**M24** Folgende Reifen wurden geprüft:

| Hersteller  | Sommerprofil<br>bzw. Geschw.-Kat. | Winterprofil<br>bzw. Geschw.-Kat. |
|-------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Bridgestone | RE 71                             | --                                |
| Continental | CSC                               | --                                |
| Dunlop      | SP 8000                           | --                                |
| Goodyear    | Eagle NCT 3                       | --                                |
| Pirelli     | P 6000                            | W 210 Asimmetrico                 |
| Yokohama    | AV1-50i , A 008                   | --                                |

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/50R16 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,5 J x 16 H2 montierbar sind.

**R03** Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

**R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

**R70** Es können Reifen gleicher Größe verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf der im Gutachten genannten Radgröße montierbar sind und ausreichende Tragfähigkeit bei max. Sturzwinkel und Höchstgeschwindigkeit aufweisen.

**S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

**S02** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 verwendet werden.

**Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Aufbauart Stufenheck.

**T76** Reifen (LI 76) nur zulässig für Fahrzeuge mit zulässiger Achslast bis 800 kg (Fzg.-Schein, Ziff.16).

**T80** Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T82** Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

Nummer 98-9067-A20-V04  
 Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
 Hersteller O.Z. Spa

Seite 10 von 11

**T84** Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T86** Reifen (LI 86) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1060 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**T87** Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

**V16** Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

|       | Vorderachse | Hinterachse          |
|-------|-------------|----------------------|
| Nr. 1 | 185/50R16   | 205/45R16            |
| Nr. 2 | 195/40R16   | 215/35R16            |
| Nr. 3 | 195/45R16   | 215/40R16, 225/40R16 |
| Nr. 4 | 205/45R16   | 225/40R16            |
| Nr. 5 | 205/50R16   | 225/45R16            |
| Nr. 6 | 205/55R16   | 225/50R16, 245/45R16 |
| Nr. 7 | 215/40R16   | 225/40R16, 245/35R16 |
| Nr. 8 | 215/50R16   | 245/45R16            |
| Nr. 9 | 215/55R16   | 235/50R16            |
| Nr.10 | 225/40R16   | 245/35R16, 255/35R16 |
| Nr.11 | 225/50R16   | 245/45R16            |
| Nr.12 | 225/55R16   | 245/50R16            |
| Nr.13 | 225/60R16   | 245/55R16            |

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen - oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Die Auflagen und Hinweise gelten achsweise.

**X02** Rad/Reifen-Kombination nicht zulässig für Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit der Bereifung 155/70R13 ausgerüstet sind.

**Hinweise zum Sonderrad**  
entfällt

Nummer 98-9067-A20-V04  
Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,5 J x 16 H2 Typ 01535  
Hersteller O.Z. Spa

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 11 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Juli 1998.

Der Nachweis eines QM Systems gemäß Anlage XIX zu §19 StVZO liegt vor.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 5.Juli 2002



Pohl

00041997.DOC